



APILADORES PARA CARRETILLERO A PIE

\$1.0E, \$1.0, \$1.2, \$1.4, \$1.4il, \$1.6, \$1.6il



S1.0E, S1.0, S1.2, S1.4, S1.4il, S1.6, S1.6il

	_								
		Fahricanta		HYS	STER	HYS	TER	HYS	STER
48	1.1	Fabricante Designación del modelo		Q1	.0E	9-	1.0	Q-	1.2
ISTICAS	1.3	Tipo de accionamiento: batería, diesel, GLP, red eléctrica		Batería		Batería		Batería	
	1.4	Tipo de control: manual, acompañante, incorporado, sentado, recogepedidos			pañante	Acompañante		Acompañante	
CARACTER	1.5				000	1 000		1 200	
ARA	1.6	6 Centro de carga c (mm)			00	600		600	
Ö	1.8				7 📀			600 744 ■	
ŀ	1.9				225	714 1 225			315
	1.0	Distancia citire ojes	y (mm)			1.2		1.	310
	2.1	Peso sin carga	kg	7.	45	8	80	96	0 🕨
80	2.2	Carga por eje con carga, delantera/trasera	kg	555	1 190	660	1 220	740	1 420
H .	2.3	Carga por eje sin carga, delantera/trasera	kg	515	230	610	270	670	290
	2.0	oarga por eje sin earga, departerartasera	kg	010	200	010	210	070	230
ĺ	3.1	Ruedas: goma, poliuretano delantera/trasera ▼		Vulk	ollan	Poli/F	Poli 🗸	Poli/F	Poli ▼
.AS	3.2	Tamaño ruedas, delantera			0 x 75		0 x 75		0 x 75
LLANTAS	3.3	Tamaño ruedas, trasera			x 74,5		x 100		x 100
1	3.4	Dimensiones de las ruedas estabilizadoras			0 x 50		0 x 50		0 x 50
AS)	3.5	Numero ruedas, delantera/trasera (X = motriz)			+ 1/2		+ 1/2		+ 1/2
RUEDAS	3.6	Anchura, delantera	b ₁₀ (mm)		15		15		15
R	3.7	Anchura, trasera	b ₁₀ (mm)		20		00		00
	5.7	Allohura, trasora	D ₁₁ (IIIII)				50		
	4.2	Altura del mástil, bajado	h ₁ (mm)	Ve t	abla	Ve t	ahla	Ve t	tabla
ŀ	4.3	Elevación libre	h ₂ (mm)					Ve tabla	
ŀ	4.3	Altura de elevación	h ₃ (mm)	Ve tabla Ve tabla		Ve tabla Ve tabla		Ve tabla	
-	4.5	Altura, poste extendido	h ₄ (mm)	Ve tabla		Ve tabla			tabla
-	4.6			-		-		***	-
-	4.9	Altura del timón en posición de marcha min/max.	h ₅ (mm) h ₁₄ (mm)	695	1 196	695	1 196	695	1 196
-	4.15	Altura horquillas bajadas	h ₁₃ (mm)		5		0		00
S	4.19	Longitud total	I ₁ (mm)		92 ∢		352		12 🗆
ONE	4.20	Distancia hasta cara de horquillas	I ₂ (mm)	<u> </u>		692			2 🗆
.NS	4.21	Ancho total	b ₁ /b ₂ (mm)		00		00		00
DIMENSION	4.22	Dimensiones de horquilla	s/e/I (mm)		80 1 160		80 1 160		80 1 160
	4.24	Ancho tablero portahorquillas	b ₃ (mm)		75		75		75
	4.25	Separación exterior de horquillas	b ₅ (mm)	570			70		70
-	4.31	Altura libre sobre el suelo bajo poste, con carga	m ₁ (mm)	30			2		22
-	4.32	Altura libre sobre el suelo, centro de distancia entre ejes	m ₂ (mm)	20		30			30
	4.33	Ancho de pasillo para paletas 1 000 mm x 1 200 mm de ancho	Ast (mm)	2 242 ≽		2 405		2 478 ◆	
ľ	4.34	Ancho de pasillo para paletas 800 mm x 1 200 mm de largo	Ast (mm)	2 386 >		2 369		2 433 ❖	
ľ	4.35	Radio de giro	Wa (mm)		528	1 540		1 626	
			()						
	5.1	Velocidad de traslación con/sin carga	km/h	5,6	6,0	5,5	6	5,5	6
INTO	5.2	Velocidad de elevación con/sin carga	m/sec	0,10	0,20	0,13	0,18	0,12	0,18¶
VDIMIENT	5.3	Velocidad de descenso con/sin carga	m/sec	0,20	0,25	0,30	0,25	0,30	0,25
IND	5.8	Trepabilidad máxima con/sin carga	%	8	10	7	10	7	10
R	5.10	Freno de servicio		Electrom	nagnético	Electrom	nagnético	Electron	nagnético
	6.1	Motor de tracción, potencia S2 60 min.			1	1	,2	1	,2
AI:	6.2	Motor de elevación, potencia S3 25% (S1.0E), S3 15% (S1.0-S1.6)	kW		2		2		2
POTENCIA	6.3	Batería según DIN 43531/35/36 A,B,C, no			-			435	35 B
POT	6.4	Batería voltios/capacidad a 5 horas	V/Ah	24	150	24	150 (200)	24	210 (250)
	6.5	Peso de la batería (+/- 5%)	kg		50		14-185)	222	(212)
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Ü	L					
S	8.1	Control de tracción		MOS	SEET	MOS	SFET	MO	SFET
0	0.1	CONTROL DE TRACCION		IVIOC	,, ,, ,	IVIO		1110	

Las especificaciones técnicas están basadas en VDI 2198

Equipamiento y peso:

Los pesos (linea 2.1) están basados en las siguientes especificaciones:

 S1.0E:
 Mástil
 2 860 mm

 S1.0 - S1.2:
 Mástil
 2 820 mm

 S1.4 - S1.4il:
 Mástil
 2 965 mm

 S1.6 - S1.6il:
 Mástil
 2 965 mm

HYSTER		HY.	STER	HYS	TER		HYSTER	НҰ	STER	l	
	61.4		61.4	S1.4il			S1.6		61.6i l	1.1	Q
	atería		itería		tería		Batería		atería	1.3	CARACTERÍSTICAS
	pañante		pañante	Acompañante		Acompañante		_	npañante	1.4	즲
	400		400	1 400		1 600			600	1.5	RÍS.
600			500		00	600			600		ΓIC,
	12 🔾		12 🔾		8 0	712 🔾		_	818 🔾		S
	315		385	1 529 1 385			529	1.8			
											_
1 (000 •	11	20 ●	1 2	00 ●		1 120 ●	1.2	200 ●	2.1	
570	1 830	810	1 710	900	1 700	875	1 845	950	1 850	2.2	PES0
695	305	760	360	800	400	760	360	800	400	2.3	0
	/Poli ❤		'Poli ❤		Poli 🗸		Poli/Poli 🔻		/Poli ❤	3.1	ъ
	30 x 75		30 x 75		0 x 75		Ø 230 x 75		30 x 75	3.2	JEE
	5 x 70		5 x 70		5 x 70		Ø 85 x 70		35 x 70	3.3)AS
	50 x 50		50 x 50		0 x 50		Ø 150 x 50		50 x 50	3.4	ΥL
	+ 1/4		+ 1/4		+ 1/4		1X + 1/4		(+ 1/4	3.5	RUEDAS Y LLANTAS
	515		515		15		515		515	3.6	TAS
.4	400	.4	100	3	75		400		375	3.7	
											1
	tabla		tabla		tabla		Ve tabla	Ve tabla		4.2	
	tabla		tabla		tabla	Ve tabla			tabla	4.3	
	tabla		tabla		tabla		Ve tabla	Ve tabla		4.4	
Ve	tabla	Ve	tabla		tabla		Ve tabla		Ve tabla		
	- L 4400	205	-		30	205	-		130		
695	1 196	695	1 196	695	1 196	695	1 196	695	1 196	4.9	
	90		90		90		90	0	90	4.15	
	944 (013 (52 (2 013 4		052 (4.19	ME
	84 •		53 (12 (853 €		92 (4.20	SNE
	800		300		60	05	800		860	4.21	DIMENSIONES
	180 1 160		180 1 160		95 1 160	65	180 1 160		195 1 160	4.22	S
	675 570		575 570		75 70		675 570		675 570	4.24	
	22		22				22			4.25	
	30		30		+ 130 + 130		30	30 + 130 30 + 130		4.31	
	192 ¥		58 ¥		87 ¥		2 558 Ж		587 %	4.32	
	157 ⊙		23 💿		13 ⊙		2 523 ⊙		513 ⊙	_	
	626		692		760		1 692	_	760	4.34	
	020		032		700		1 032		700	4.55	
5,5	6	5,5	6	5,0	5,0	5,5	6	5,0	5,0	5.1	_
0,15	0,22	0,15	0,22	0,15	0,22	0,15	0,22	0,15	0,22	5.2	REN
0,30	0,25	0,30	0,25	0,30	0,25	0,30	0,25	0,30	0,25	5.3	RENDIMIENT
7	10	7	10	7	10	7	10	7	10	5.8	E
Electro	magnético	Electro	magnético	Electron	nagnético	Ele	ctromagnético	Electro	magnético	5.10	
	1,2		1,2		,2		1,2		1,2	6.1	
	3		3		3		3		3	6.2	POTENCIA
	535 B		535 B		-		43535 B		-	6.3	ENC
24	210 (250)	24	315 (375)	24	315 (375)	24	315 (375)	24	315 (375)	6.4	Ä
222	2 (212)	2	288	267	(291)		288	267	7 (291)	6.5	
8.60	DOEET	1.4.0	OCET	140	PEET		MOSEET	8.4.0	OCET	0.4	0
	OSFET 70		SFET 70		SFET 70		MOSFET 70		OSFET 70	8.1	OTROS
<	< 70		: 70	<	70	<u> </u>	< 70	•	< 70	8.4	SC

Información de postes y capacidades

Los valores mostrados son para carretillas con equipamiento estándar, estos valores pueden cambiar. Contacte con su distribuidor para más información.

Mástil S1.0E

	Altura de elevación mm (h ₃)	Máxima altura de horquillas mm (h ₁₃)	Altura del poste replegado mm (h ₁)	Elevación libre mm (h ₂)	Altura del poste extendido mm (h ₄)
1 etapa	1 760 ⊕	1 845	2 320	1 760 ⊕	2 330
2 etapas con elevación libre limitada	2 860 3 260 3 460	2 945 3 345 3 545	1 935 2 135 2 235	100 100 100	3 315A 3 715A 3 915A

Mástil S1.0

	Altura de elevación mm (h ₃)	Máxima altura de horquillas mm (h ₁₃)	Altura del poste replegado mm (h ₁)	Elevación libre mm (h ₂)	Altura del poste extendido mm (h ₄)
1 etapa	1 260 1 360 1 460 1 560 1 760	1 350 1 450 1 550 1 650 1 850	1 820 1 920 2 020 2 120 2 320	1 260 1 360 1 460 1 560 1 760	1 830 1 930 2 030 2 130 2 330
2 etapas con elevación libre limitada	2 830 3 030 3 230 3 430 3 830	2 920 3 120 3 320 3 520 3 920	1 870 中 1 970 中 2 070 中 2 170 中 2 370 中	100 100 100 100 100	3 383 3 583 3 783 3 983 4 383

Mástil S1.2

	Altura de elevación mm (h ₃)	Máxima altura de horquillas mm (h ₁₃)	Altura del poste replegado mm (h ₁)	Elevación libre mm (h ₂)	Altura del poste extendido mm (h ₄)
1 etapa	1 260 1 360 1 460 1 560 1 760	1 350 1 450 1 550 1 650 1 850	1 820 1 920 2 020 2 120 2 320	1 260 1 360 1 460 1 560 1 760	1 830 1 930 2 030 2 130 2 330
2 etapas con elevación libre limitada	2 830 3 030 3 230 3 430 3 830 4 230	2 920 3 120 3 320 3 520 3 920 4 320	1 870 中 1 970 中 2 070 中 2 170 中 2 370 中 2 570 中	100 100 100 100 100 100	3 385 3 583 3 785 3 985 4 385 4 785
2 etapas con elevación libre total	2 603 2 803 3 003 3 203 3 403 3 603 4 003	2 693 2 893 3 093 3 293 3 493 3 693 4 093	1 820 1 920 2 020 2 120 2 220 2 320 2 520	1 260 1 360 1 460 1 560 1 660 1 760 1 960	3 164 3 364 3 564 3 764 3 964 4 164 4 564
3 etapas con elevación libre total	4 027 4 327	4 117 4 417	1 820 1 920	1 260 1 360	4 588 4 888

Mástil S1.4

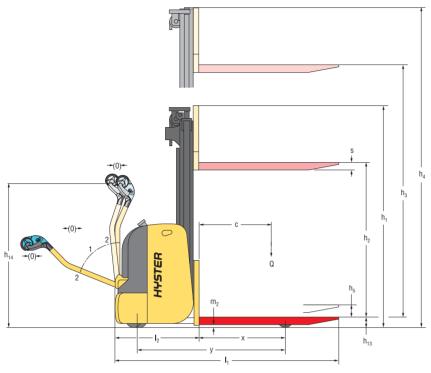
	Altura de elevación mm (h ₃)	Máxima altura de horquillas mm (h ₁₃)	Altura del poste replegado mm (h ₁)	Elevación libre mm (h ₂)	Altura del poste extendido mm (h ₄)
2 etapas con elevación libre limitada	2 765 2 965 3 165 3 365 3 765 4 165	2 855 3 055 3 255 3 455 3 855 4 255	1 870 中 1 970 中 2 070 中 2 170 中 2 370 中 2 570 中	100 100 100 100 100 100	3 335 3 535 3 735 3 935 4 335 4 735
2 etapas con elevación libre total	2 603 2 803 3 003 3 203 3 403 3 603 4 003	2 693 2 893 3 093 3 293 3 493 3 693 4 093	1 820 1 920 2 020 2 120 2 220 2 320 2 520	1 260 1 360 1 460 1 560 1 660 1 760 1 960	3 164 3 364 3 564 3 764 3 964 4 164 4 564
3 etapas con elevación libre total	4 027 4 327	4 117 4 417	1 820 1 920	1 260 1 360	1 588 4 888

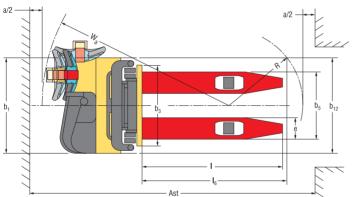
Mástil S1.6

	Altura de elevación mm (h ₃)	Máxima altura de horquillas mm (h ₁₃)	Altura del poste replegado mm (h ₁)	Elevación libre mm (h ₂)	Altura del poste extendido mm (h ₄)
2 etapas con elevación libre limitada	2 765 2 965 3 165 3 365 3 765 4 165	2 855 3 055 3 255 3 455 3 855 4 255	1 870 中 1 970 中 2 070 中 2 170 中 2 370 中 2 570 中	100 100 100 100 100 100	3 335 3 535 3 735 3 935 4 335 4 735
2 etapas con elevación libre total	2 603 2 803 3 003 3 203 3 403 3 603 4 003	2 693 2 893 3 093 3 293 3 493 3 693 4 093	1 820 1 920 2 020 2 120 2 220 2 320 2 520	1 260 1 360 1 460 1 560 1 660 1 760 1 960	3 164 3 364 3 564 3 764 3 964 4 164 4 564
3 etapas con elevación libre total	4 027 4 327 4 627 4 797 5 097 5 397	4 117 4 417 4 717 4 887 5 187 5 487	1 820 1 920 2 020 2 120 2 220 2 320	1 260 1 360 1 460 1 560 1 660 1 760	4 588 4 888 5 188 5 358 5 658 5 958

Dimensiones de la carretilla

S1.0E, S1.0, S1.2, S1.4, S1.6





 $Ast = W_a + R + a \text{ (ver línea 4.33 & 4.34)}$

$$R = \sqrt{(I_6 - x)^2 + (b_{12} \over 2)^2}$$

a = 200 mm

I₆ = Longitud de la carga

NOTA:

Las especificaciones se ven afectadas por el estado del vehículo y por su equipamiento, así como por las características y condiciones del área de trabajo. Si las especificaciones son criticas para una aplicación concreta, deberá consultar al concesionario.

- Deducir 50 mm con postes de 3 etapas
- O Deducir 8 mm con postes de 3 etapas
- Añadir 175 kg mm con postes de 3 etapas
- Añadir 115 kg mm con postes de 3 etapas
- El compuesto múltiple es una opción disponible
- ☐ Añadir 50 mm con postes de 3 etapas
- Añadir 18 mm con postes de 3 etapas
- Añadir 22 mm con postes de 3 etapas
- Añadir 38 mm con postes de 3 etapas
- Añadir 14 mm con postes de 3 etapas
- ¶ Con postes de 3 etapas: 0,10/0,18 m/s
- Reste 29 mm con mástil de 1 etapa
- Los valores se refieren a una carretilla elevadora equipada con el mástil más bajo y con la batería mínima proporcionada en la lista de precios.

Tablas de mástiles:

- ⊕ Horquillas subidas 100 mm
- A Añadir 525 mm con rejilla de apoyo de la carga

Precaución

Hay que tener cuidado al manipular cargas a gran altura. Cuando se eleva la carga se reduce la estabilidad de la carretilla. Los que manejen las carretillas deben estar formados y aternerse a las instrucciones contenidas en el manual del operador.

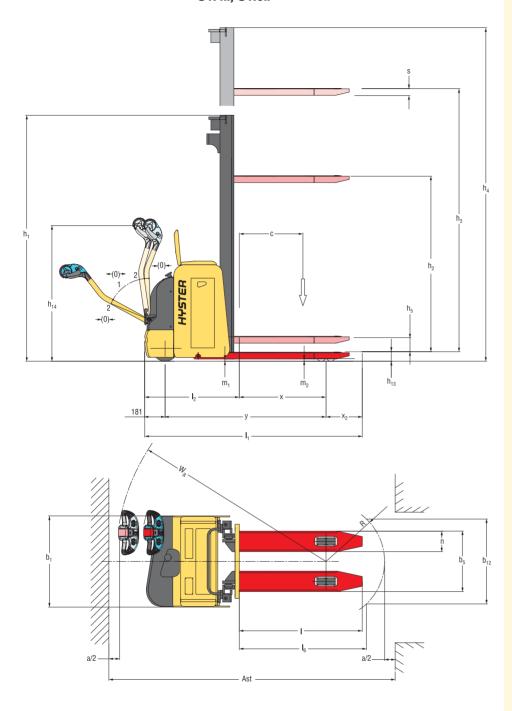
Los productos Hyster están sujetos a cambios sin previo aviso. Algunas carretillas elevadoras que aparecen en las fotografías ofrecen accesorios opcionales.

CE Seguridad:

Esta carretilla satisface las Normas vigentes de la UE.

Dimensiones de la carretilla

S1.4il, S1.6il



 $Ast = W_a + R + a \text{ (ver línea 4.33 & 4.34)}$

$$R = \sqrt{(I_6 - x)^2 + \left(\frac{b_{12}}{2}\right)^2}$$

a = 200 mm

I₆ = Longitud de la carga

NOTA:

Las especificaciones se ven afectadas por el estado del vehículo y por su equipamiento, así como por las características y condiciones del área de trabajo. Si las especificaciones son criticas para una aplicación concreta, deberá consultar al concesionario.

- Deducir 50 mm con postes de 3 etapas
- O Deducir 8 mm con postes de 3 etapas
- Añadir 175 kg mm con postes de 3 etapas
- Añadir 115 kg mm con postes de 3 etapas
- El compuesto múltiple es una opción disponible
- ☐ Añadir 50 mm con postes de 3 etapas
- Añadir 18 mm con postes de 3 etapas
- Añadir 22 mm con postes de 3 etapas
- Añadir 38 mm con postes de 3 etapas
- # Añadir 8 mm con postes de 3 etapas
- Añadir 14 mm con postes de 3 etapas
- ¶ Con postes de 3 etapas: 0,10/0,18 m/s
- Reste 29 mm con mástil de 1 etapa
- Los valores se refieren a una carretilla elevadora equipada con el mástil más bajo y con la batería mínima proporcionada en la lista de precios.

Tablas de mástiles:

- ⊕ Horquillas subidas 100 mm
- Añadir 525 mm con rejilla de apoyo de la carga

Precaución

Hay que tener cuidado al manipular cargas a gran altura. Cuando se eleva la carga se reduce la estabilidad de la carretilla. Los que manejen las carretillas deben estar formados y aternerse a las instrucciones contenidas en el manual del operador.

Los productos Hyster están sujetos a cambios sin previo aviso. Algunas carretillas elevadoras que aparecen en las fotografías ofrecen accesorios opcionales.

CE Seguridad:

Esta carretilla satisface las Normas vigentes de la UE.

Características del producto

Durabilidad y Fiabilidad

- Motor de corriente alterna AC en los modelos S1.0, S1.2, S1.4, S1.4il, S1.6 y S1.6il que permite una manipulación de las cargas más suave y fiable.
- Completa selección de configuraciones de mástil, incluyendo 2 etapas elevación libre total.
- Robusto motor de la bomba montado sobre almohadillas elastoméricas para reducir el ruido y las vibraciones.
- La transmisión de potencia se suministra a través de engranajes helicoidales que se mueven en baño de aceite.
- La estructura de horquillas soldadas las hace muy resistentes a la torsión y a las cargas pesadas.

Productividad

- La tecnología de corriente alterna AC en los modelos S1.0, S1.2, S1.4, S1.4il, S1.6 y S1.6il permite una aceleración potente y esto permite una manipulación más rápida y suave de las cargas.
- Controles de cabezal de timón más fáciles de usar por el carretillero para mejorar la manipulación de cargas.
- Diseño de chasis compacto que mejora la manipulación en espacios ajustados.
- Frenado automático al soltar los controles de movimiento.
- Frenado regenerativo y antiretroceso de serie.
- Valores de rendimiento ajustables para adaptarse a las condiciones de funcionamiento específicas.
- La tecnología de corriente alterna AC en los modelos S1.0-S1.6 proporciona unas prestaciones excelentes y permite aumentar el número de cargas movidas por hora.

Ergonomía

- Cabezal de timón diseñado ergonómicamente para obtener el máximo confort para el carretillero.
- Controles colocados de manera que permitan el manejo con cualquiera de las dos manos.
- Sistema de dirección preciso que proporciona un control óptimo a cualquier velocidad.
- Sistema de control de velocidad progresiva para un funcionamiento seguro y ágil.
- Disposición de las ruedas de 4 puntos para una mayor estabilidad y máxima seguridad.

Coste de propiedad

- La tecnología de corriente alterna AC en los modelos S1.0, S1.2, S1.4, S1.4il, S1.6 y S1.6il proporciona unas prestaciones excelentes y permite aumentar el número de cargas movidas por hora.
- El mayor número de cargas movidas por hora reduce los costes de explotación.
- Tracción e hidráulicos gestionados a través de controlador Combi MOSFET de alta frecuencia.
- Sistema de gestión inteligente que optimiza el uso de energía.

Facilidad de servicio

- Indicadores de diagnóstico (MDI) para advertir cuanto antes de las necesidades de mantenimiento.
- MDI informa al carretillero en tiempo real acerca del estado de la carretilla elevadora.
- Sistema de diagnóstico incorporado que permite las comunicaciones de mantenimiento preventivo, aumentando con ello el tiempo de funcionamiento ininterrumpido.
- Los componentes actualizados permiten aplicar intervalos de servicio mayores.
- Lleva equipado de serie cuentahoras e indicador de descarga de la batería con interrupción de elevación.

SOCIOS COMPROMETIDOS. EQUIPOS ROBUSTOS.™ PARA TRABAJOS EXIGENTES EN CUALQUIER ENTORNO.

Como suministrador líder global de equipos de manipulación de materiales para las operaciones más exigentes de todo el mundo, Hyster entrega soluciones de valor añadido y productos fiables a través de la red de distribución más potente de la industria.

Con su compromiso con la calidad y la fiabilidad e incorporando procesos y sistemas de diseño probados, Hyster entrega productos que son los mejores de su clase. Además, se han realizado inversiones en la tecnología más avanzada de fabricación para asegurar que Hyster ofrezca una calidad sin igual, el menor coste de operación, tiempos máximos de funcionamiento, ergonomía preferida por los conductores y un rendimiento también sin igual.

A través de toda nuestra red mundial de socios de distribución proporcionamos servicios de consultoría de expertos y un servicio local con una gran capacidad de respuesta. Juntos, entregamos un paquete completo de productos y soluciones para ayudarle a mejorar su eficiencia, reducir sus costes y agilizar su flujo de materiales.





HYSTER EUROPE

Flagship House, Reading Road North, Fleet, Hants GU51 4WD, Inglaterra. Tel: +44 (0) 1252 810261







@ infoeurope@hyster.com



/HysterEurope



@HysterEurope



HYSTER, 👪 y FORTENS son marcas comerciales registradas en la Unión Europea y en algunas otras jurisdicciones. MONOTROL es una marca comercial registrada y DURAMATCH y 🥯 son marcas comerciales en los Estados Unidos y en algunas otras jurisdicciones. Los productos Hyster están sujetos a cambios sin previo aviso. Algunas carretillas elevadoras ilustradas ofrecen accesorios opcionales. Una división de NACCO Materials Handling Limited.